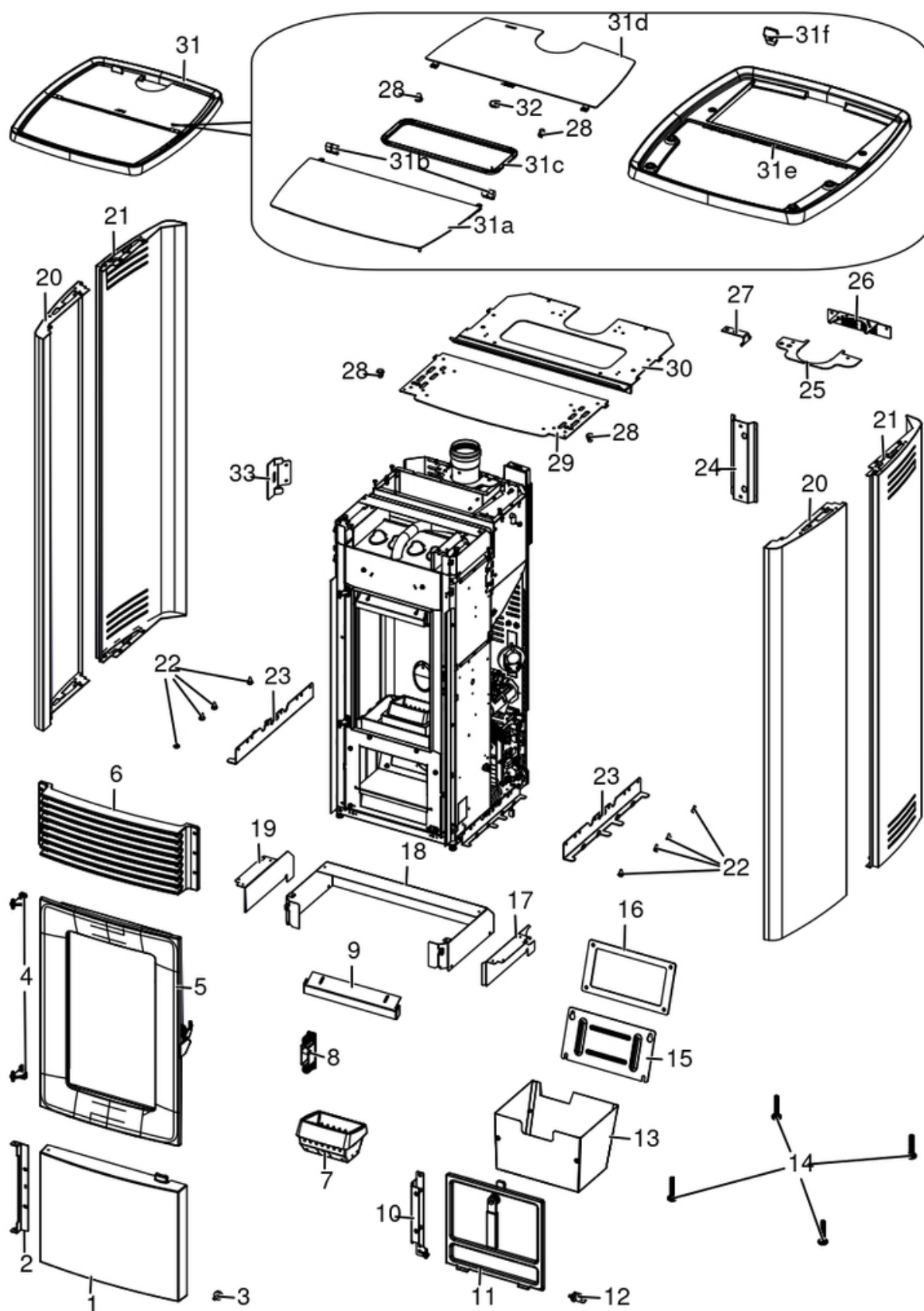


EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

Gruppo estetico / Aesthetic group / Ästhetische Gruppe / Groupe esthétique / Grupo estético

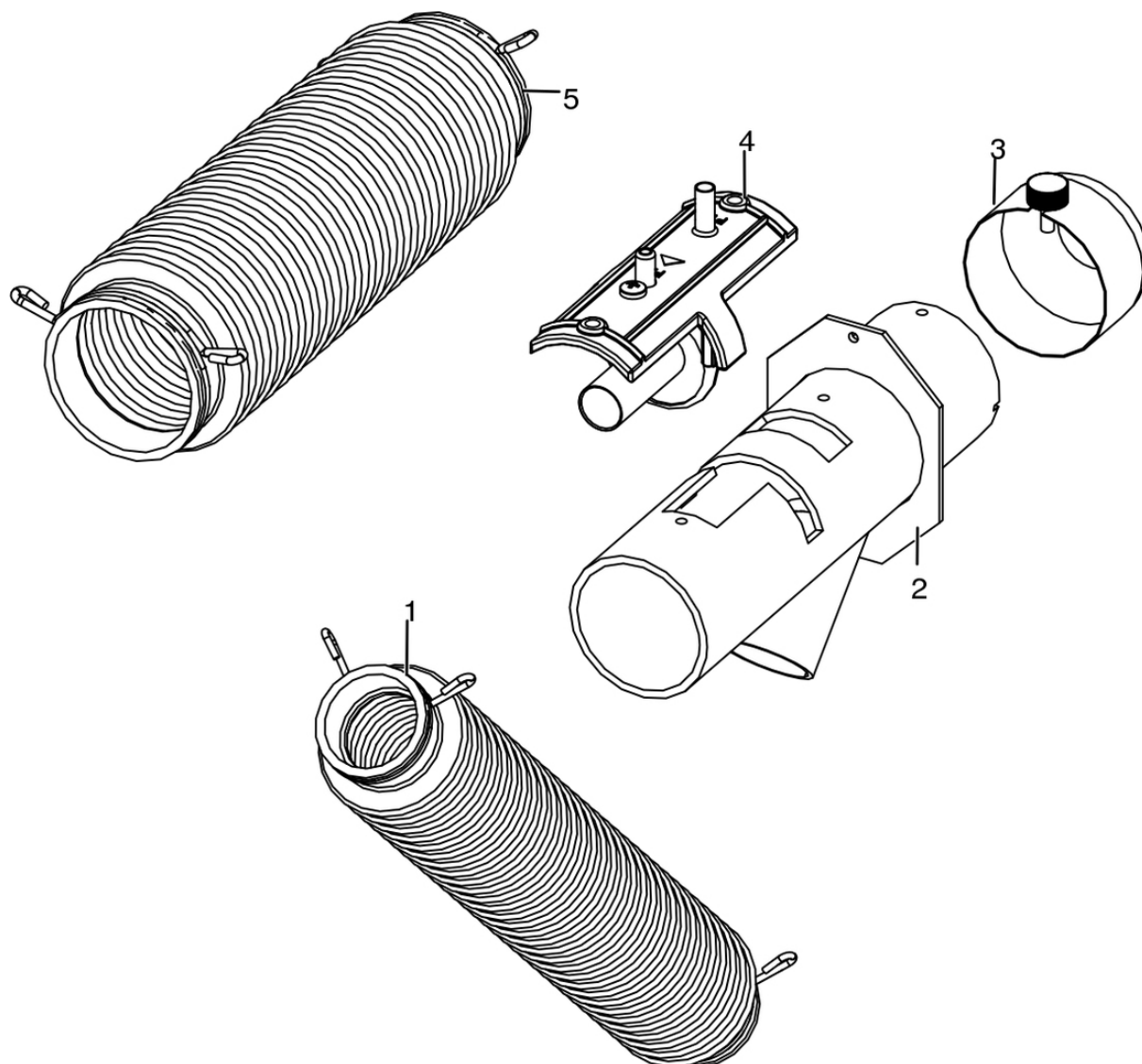


N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4130200690000	Pannello inferiore in ghisa / Cast iron lower panel / Unteres Paneel aus Gusseisen / Panneau inférieur en fonte / Panel inferior en arrabio
2	4140212633100	Staffa cerniera / Hinge bracket / Scharniere Haltebügel / Etrier charnière / Soporte bisagra
3	41202007700	Magnete (1 Pz) / Magnet (1 Pc) / Magnet (1 Stk) / Aimant (1 Pc) / Imán (1 Pz)
4	41202006990	Cerniera porta (1 pz) / Door hinge (1 Pc) / Türscharnier (1 Stk) / Charnière de porte (1 Pc) / Bisagra de puerta (1 Pz)
4	41202014120	Kit 2 cerniere porta asolate - ATTENZIONE: Da utilizzare solo in caso di disallineamento porta / Kit of 2 slotted door hinges - ATTENTION: To be used only in case of door misalignment / Kit mit 2 geschlitzten Türscharnieren - ACHTUNG: Nur bei Türschiefstellung zu verwenden / Kit de 2 charnières de porte à fente - ATTENTION : utiliser ce kit seulement en cas de désalignement de la porte / Kit de 2 bisagras ranuradas - ATENCIÓN: utilizar esto kit sólo en caso de desalineación de la puerta
5	41402131150	Porta / Door / Tür / Porte / Puerta
6	4130200680000	Griglia aria in ghisa / Cast iron air grille / Luftgitter aus Guß / Grille air en fonte / Rejilla aire de arrabio
7	41301502400V	Braciore ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
8	41411599950	Kit serratura ammortizzato / Pressur relief kit / Bausatz Überdruckablauf Brennkammer / Kit deocompression chambre comcusion / Kit decompression cámara combustion
9	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Déflecteur aire / Deflector aire
10	41402126250	Supporto sportello / Door braket / Türträger Klappe / Etrier porte / Soporte puerta
11	437016130	Porta cenere completa (con maniglia, serratura e guarnizione) / Complete ash door (with handle, lock and gasket) / Komplette Aschetür (mit Griff, Schloss und Dichtung) / Porte à cendres complète (avec poignée, serrure et joint) / Puerta de cenizas completa (con manija, cerradura y junta)
12	41411623740V	Cerniera acciaio porta cenere (1 pz) / Ash compartment door steel hinge (1 pc) / Aschenklappe Stahlscharnier (1 Stk) / Charnier en acier porte compartiment cendre (1 pc) / Bisagra en acero puerta compartimento cenizas (1 pz)
13	437016041	Cassetto cenere / Ash drawer / Aschenkasten / Tiroir à cendres / Cajón ceniza
14	41200906660	Piedini di appoggio (4 pz.) / Support feet (4 pcs.) / Einstellfüße (4 Stck.) / Vérins d'appui (4 p.es) / Pies de apoyo (4 piezas)
15	41401339610	Tappo ispezione vano fumi / Smoke compartment inspection plug / Inspektionsdeckel Rauchabzug / Clapet inspection compartiment fumées / Tapón inspección compartimento humos
16	41800900600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
17	41401627830	Tamponazione dx / R. filling / Abdichtung R. / Tampon D. / Taponado DCHO
18	41402124831	Convogliatore superiore aria / Upper air conveyor / Obere Luftblech / Convoyeur air superieur / Conductor del aire superior
19	41401627930	Tamponazione sx / L. filling / Abdichtung L. / Tampon G. / Taponado IZDO
20	6921001	Rivestimento completo Metal White / Complete cladding Metal White / Komplette Verkleidung Metal White / Habillage complete Metal White / Revestimiento completo Metal White
20	6921002	Rivestimento Metal Dark / Cladding Metal Dark / Verkleidung Metal Dark / Habillage Metal Dark / Revestimiento Metal Dark
20	6921003	Rivestimento Metal Silver / Cladding Metal Silver / Verkleidung Metal Silver / Habillage Metal Silver / Revestimiento Metal Silver
20	6921004	Rivestimento Metal Bordeaux / Cladding Metal Bordeaux / Verkleidung Metal Bordeaux / Habillage Metal Bordeaux / Revestimiento Metal Bordeaux
21	4140212594000	Fianco posteriore / Rear side / Hinter-seite / Côté postérieur / Parte trasera
22	41801002300	Paracolpi in silicone Ø 8/5 (2pz) / Silicone bumpers Ø 8/5 (2pcs) / Schlagschutzgummi Ø 8/5 (2 Stck) / Pièces silicone antichoc Ø 8/5 (2pcs) / Anti-golpes en silicona Ø 8/5 (2pzs)
23	41402121930	Staffa inferiore / Lower bracket / Hunterer Halterung / Support inférieur / Soporte inferior
24	41402124731	Staffa pannello comandi / Control panel bracket / Bedienblende- Haltebügel / Etrier du tableau de commandes / Abrazadera de soporte de panel de mandos
25	4140212911100	Collare supporto top / Top support collar / Top Halterung / Col supérieur / Cuello tapa
26	4140212923100	Protezione tubo fumi / Smoke pipe protection / Schütz Rauchrohr / Protection tuyau de fumées / Protección tubo humos
27	41402129330	Staffa tubo fumi / Smoke pipe suport / Haltebügel Rauchrohr / Support tuyau de fumées / Soporte tubo humos
28	4120180	Gommini paracolpi (4 pz) / Rubber bumpers (4 pcs.) / Schlagschutzgummi (4 Stck) / Pièces caoutchouc antichoc (4 pcs) / Cauchitos anti-golpes (4 pz)
29	4140212491000	Tetto involucro / Roof covering / Dacheindeckung / Couverture de toit / Cubierta de techo
30	4140215424000	Copertura serbatoio / Pellet hoper cover / Pelletbehälter Abdeckung / Couverture réservoir / Cobertura depósito pellet
31	41402131551	Top / Top / Top / Dessus / Top
31a	4140212264000	Top in acciaio nero / Black steel top / Schwarze Abdeckplatte aus Stahl / Dessus en acier noir / Top en acero negro

31b	41201602860	Cerniera / Hinge / Scharnier / Charnière / Bisagra
31c	41802007200	Guarnizione tenuta serbatoio / Pellet hopper gasket / Pelletbehälter Dichtung / Joint réservoir pellet / Junta depósito pellet
31d	4140212974100	Coperchio top in acciaio / Steel cover / Deckel aus Stahl / Couvercle en acier / Tapa en acero
31e	4130200700000	Top in ghisa / Cast iron top / Abdeckplatte aus Gusseisen / Dessus en fonte / Top en arrabio
31f	41802005900	Maniglia siliconica / silicone handle / Silikongriff / Poignée de silicone / Tirador de silicona
32	41801657900	Magneti (pz.2) / Magnet (pcs.2) / Magnet (stk. 2) / Aimant (pcs.2) / Imán (pz.2)
33	41402129430	Staffa blocco tubo fumi / Smoke pipe blocking bracket / Haltbügel Rauchrohr / Étrier blocage du tuyau fumées / Abrazadera bloqueo de tubo humos

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

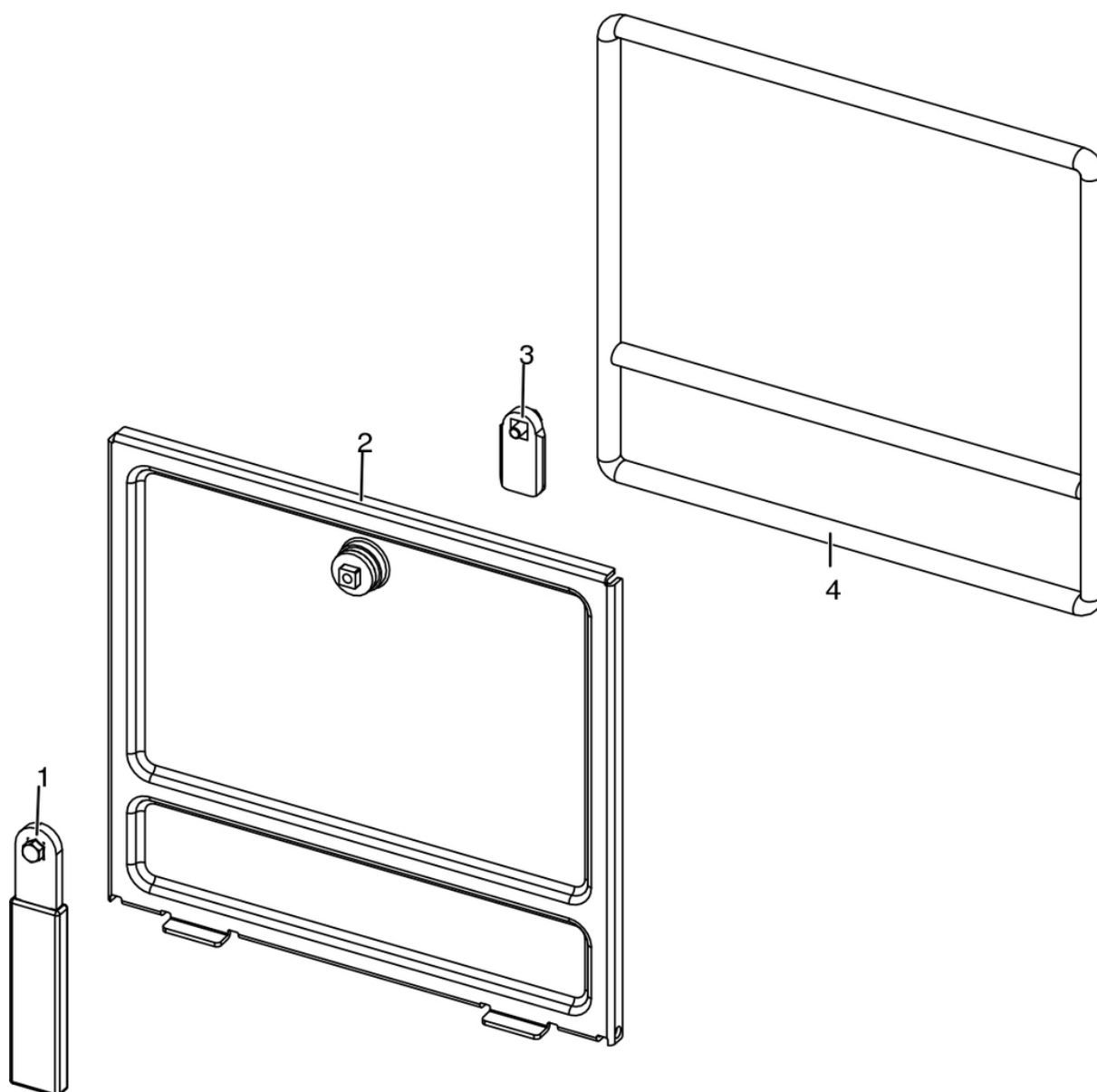
Gruppo aria comburente / Combustion air group / Verbrennungsluft Gruppe / Groupe air comburant / Grupo aire comburente



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41801601900	Tubo aspirazione pulizia vetro / Inlet pipe for cleaning glass air / Glassreinigungs Lufteingangsrohr / Tuyau entrée pour l'aire de nettoyage du vitre / Tubo entrada por l'aire de limpieza vidrio
2	41601604461	Tubo aspirazione / Air inlet pipe / Lufteingangsrohr / Tuyau entrée d'air / Tubo entrada aire
3	41401036100	Filtro antipolvere / Anti-dust filter / Staubschutzfilter / Filtre antipoussière / Filtro de protección polvo
4	41601301851	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
5	41801601700	Tubo aspirazione camera combustione / Combustion chamber aspiration tube / Verbrennungskammer Förderrohr / Tuyau aspiration air chambre de combustion / Tubo aspiración aire cámara de combustión

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

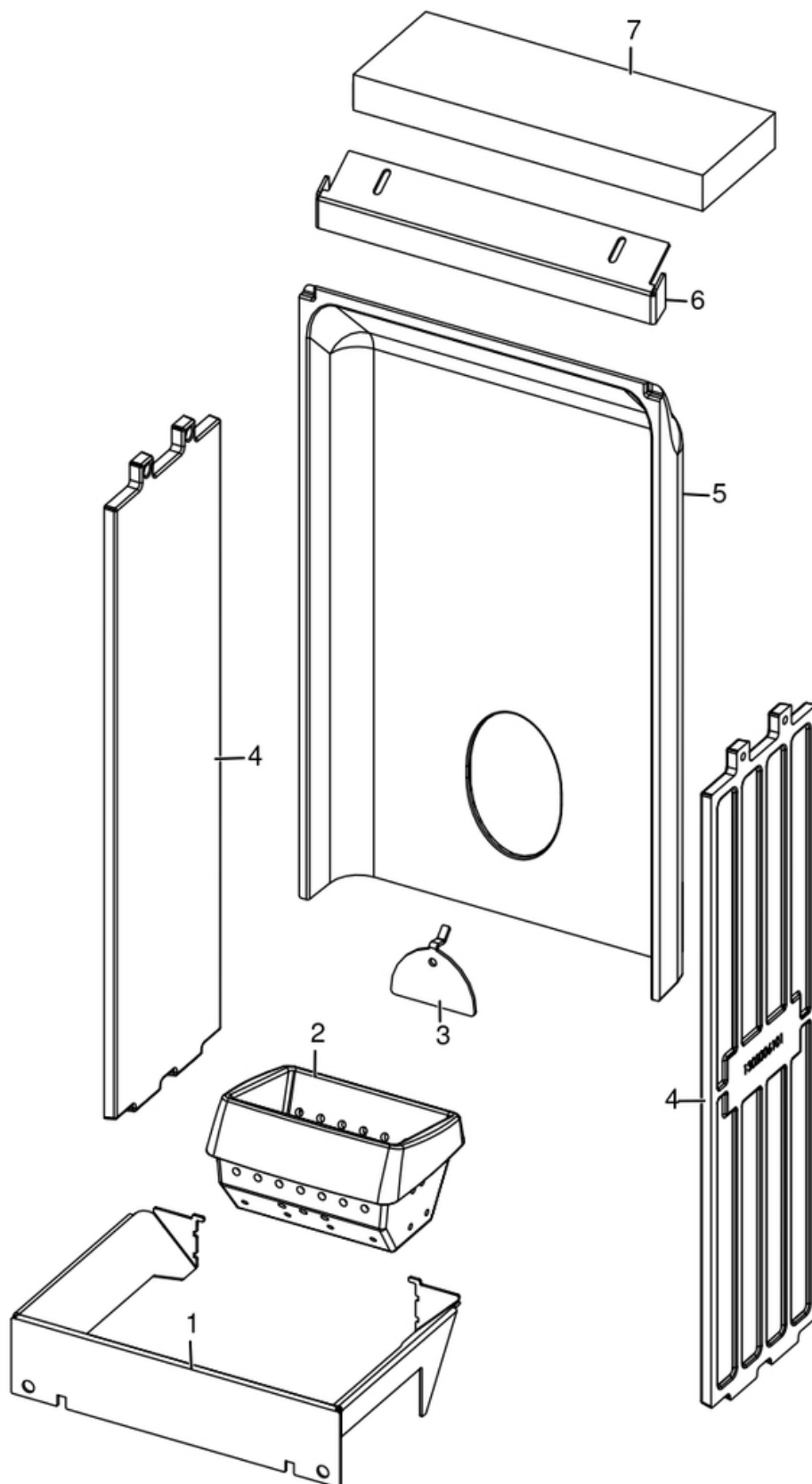
Porta cenere / Ash door / Ashentür / Porte cendre / Puerta ceniza



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Description
1	41411621600	Maniglia con impugnatura porta cenere / Handle / Griff / Poignée / Tirador
2	41421602141V	Porta cenere con guarnizione / Ash drawer with gasket / Aschekasten mit Dichtung / Tiroir à cendres avec joint / Cajón de cenizas con junta
3	41201608400	Serratura porta cassetto cenere / Door lock for ash drawer / Türschloss für Aschenkasten / Serrure de porte du tiroir à cendres / Cerradura puerta cajón ceniza
4	412007003A	Cordino fibrocaramico Ø 14 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (5 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (5 m)
4	412007003B	Cordino fibrocaramico Ø 14 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 14 mm (50 m.) / Keramikfaserschnur Ø 14 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 14 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 14 mm (50 m)
4	412007003C	Kit sostituzione cordino (cordino+silicone) Ø 14 mm / Cord replacement kit (cord + silicon) Ø14 mm / Schnuraustauschset (Schnur +Silikon) Ø 14 mm / Kit remplacement cordon (cordon+silicon) Ø 14 / Kit sustitución junta a cuerda (junta a cuerda+silicón) Ø 14 mm

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

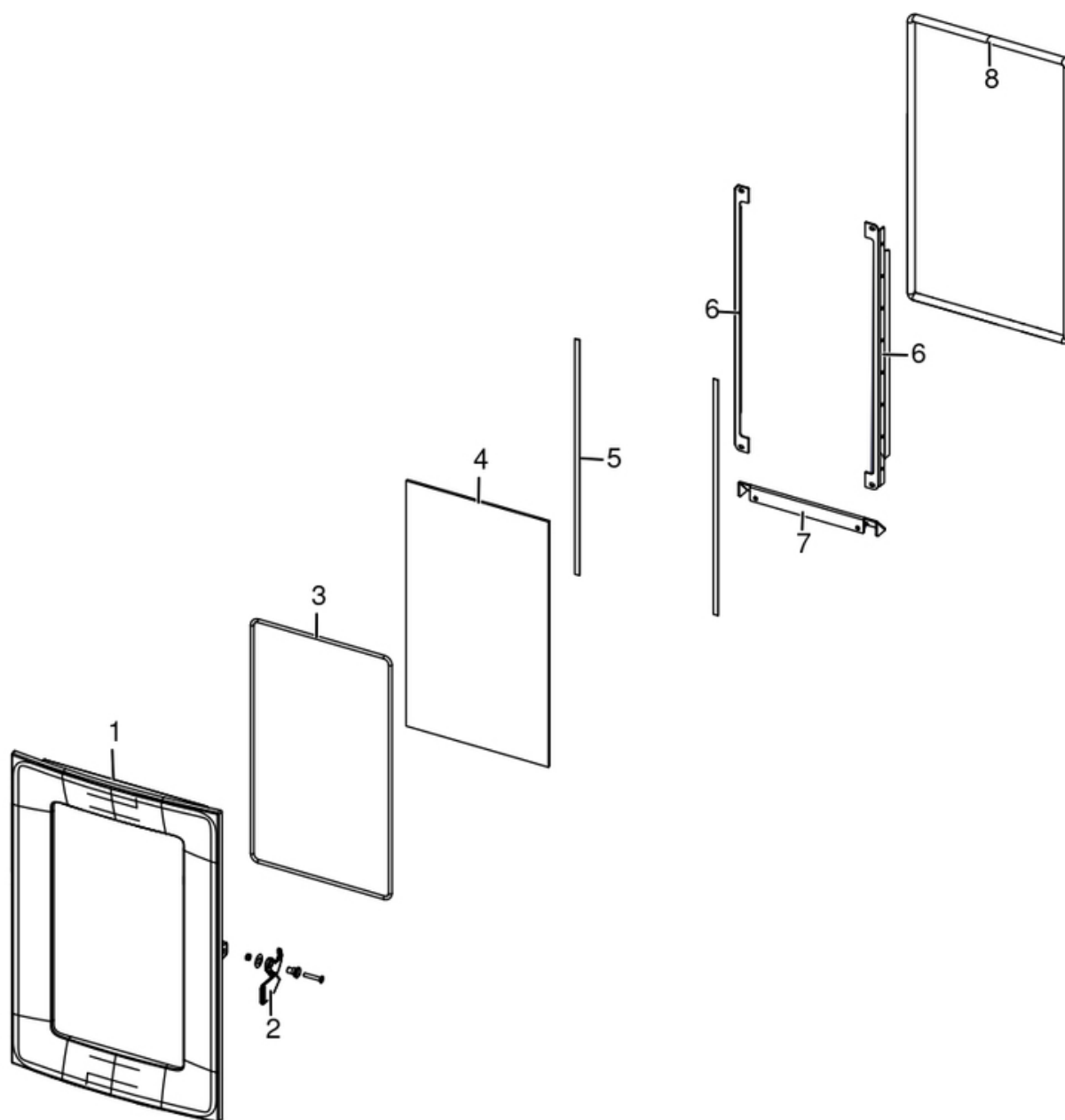
Gruppo camera di combustione / Combustion chamber group / Verbrennungskammer Gruppe / Group de chambre de combustion / Grupo cámara de combustión



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	4140212703100	Protezione cenere / Ashes protection / Aschenschütz / Protection cendres / Protección cenizas
2	41301502400V	Braciare ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Braser en fonte / Braser en arrabio
3	41411613530V	Deflettore pellet / Pellet deflector / Pellet Leitblech / Deflecteur pellet / Deflector pellet
4	41301502500V	Fianco ghisa nero liscio (1 pz) / Smooth black cast iron side (1 pc) / Glatte Seite aus schwarzem Gusseisen (1 Stk) / Côté en fonte noire lisse (1 pcs) / Placa lateral de arrabio negro liso (1 pz)
5	41301502600V	Schiena ghisa nera liscia / Smooth black cast iron back / Glatte Rückwand aus schwarzem Gusseisen / Dossieret en fonte noire lisse / Parte trasera en arrabio negro liso
6	41411615430V	Deflettore aria / Air deflector / Luftleitblech / Défecteur aire / Deflector aire
7	41151600200	Deflettore focolare in vermiculite / Vermiculite deflector / Leitblech aus Vermiculite / Défecteur en vermiculite / Deflector en vermiculite

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

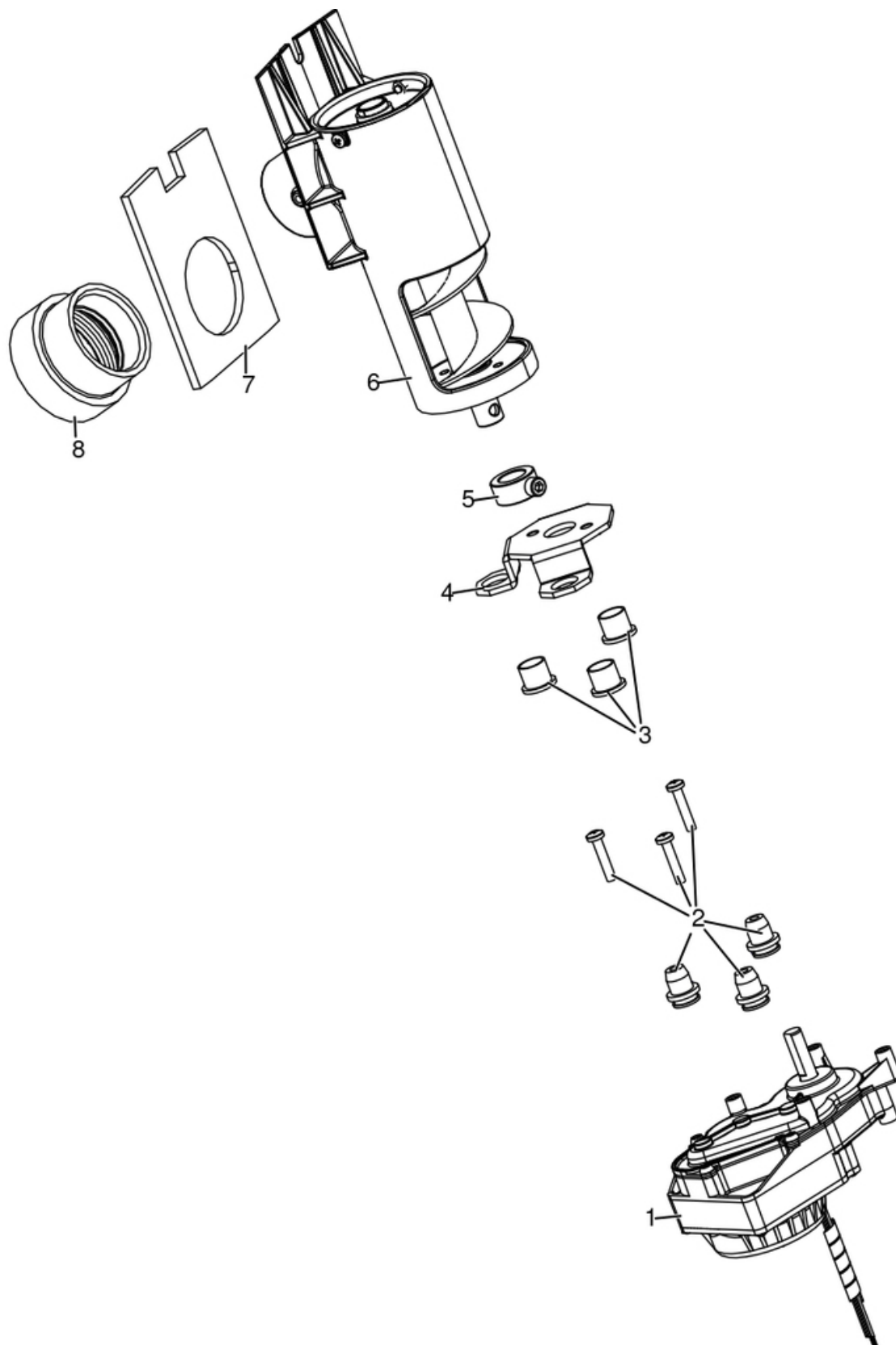
Porta fuoco / Fire door / Feuertür / Porte foyer / Puerta hogar



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	4130200670000	Porta in ghisa / Cast iron door / Tür aus Gusseisen / Porte en fonte / Puerta de arrabio
2	41202007190	Maniglia / Handle / Griff / Poignée / Tirador
3	41801603300A	Guarnizione Ø5 5mt / Gasket Ø5 5mt / Dichtung Ø5 5mt / Joint Ø5 5mt / Junta Ø5 5mt
3	41801603300B	Guarnizione Ø5 50mt / Gasket Ø5 50mt / Dichtung Ø5 50mt / Joint Ø5 50mt / Junta Ø5 50mt
3	41801603300C	Guarnizione Ø5 5mt + silicone / Gasket Ø5 5mt + silic / Dichtung Ø5 5mt + Silikon / Joint Ø5 5mt + silic / Junta Ø5 5mt
4	41701600300	Vetroceramico porta ghisa con guarnizione per fermavetri / Cast iron door glass with gasket for fastening bracket profile / Glaskeramikscheibe Tür aus Gusseise / Vitrocéremique porte en fonte / Cristal cerámico puerta en arrabio
5	4120573A	Guarnizione a nastro 8 mm (5 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (5 m) / Türbanddichtung 8 mm (5 m) / Joint ruban 8 mm (5 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (5 m)
5	4120573B	Guarnizione a nastro 8 mm (50 mt.) per porta / Door strip gasket 8 mm (50 m) / Türbanddichtung 8 mm (50 m) / Joint ruban 8 mm (50 m) pour porte / Guarnición de cinta para puerta 8 mm (50 m)
6	41411622030V	Profilo fermavetro (pz.1) / Fastening bracket profile (pc.1) / Haltebügel für Scheibebefestigung Profil (1 STk) / Profil patte de fixation (1 pcs) / Perfil fermacristal (1 Pz)
7	41411622130V	Scivolo cenere / Ash ramp / Aschenrutsche / Glissèrie cendre / Tobogán ceniza
8	4120103A	Cordino fibrocaramico Ø 10 mm (5 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 10 mm (5 m) / Keramikfaserschnur Ø 10 mm (5 m) / Cordon en fibre céramique Ø 10 mm (5 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (5 m)
8	4120103B	Cordino fibrocaramico Ø 10 mm (50 mt.) / Ceramic fibre cord Ø 10 mm (50 m) / Keramikfaserschnur Ø 10 mm (50 m) / Cordon en fibre céramique Ø 10 mm (50 m) / Junta a cuerda de fibra cerámica Ø 10 mm (50 m)

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

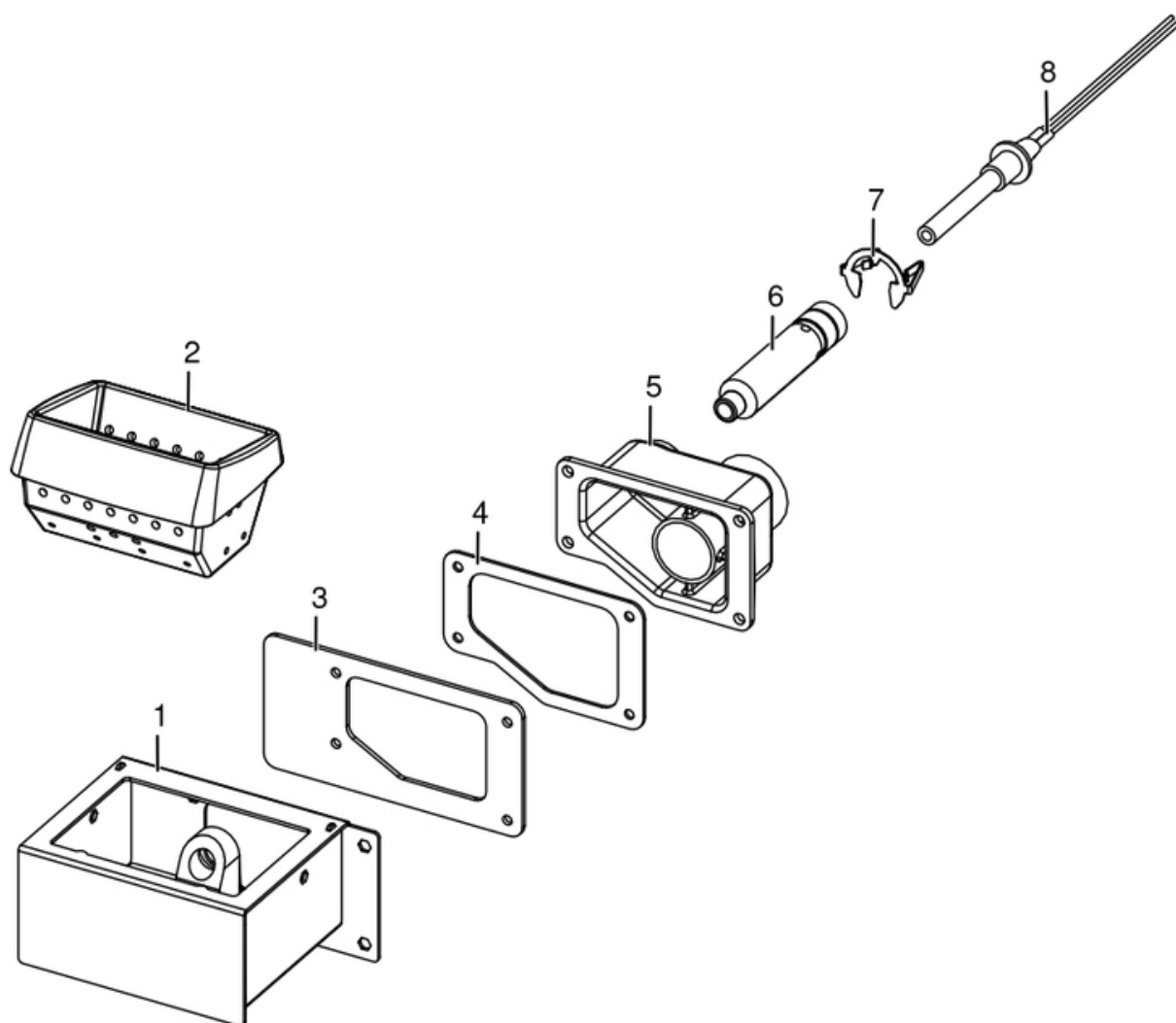
Gruppo caricamento pellet / Pellet feed group / Pellet Fördergruppe / Groupe chargement du pellet / Grupo de carga pellet



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41451702200	Motoriduttore brushless / Brushless reduction motor / Brushless Getriebemotor / Motoréducteur brushless / Motorreductor brushless
1	41452000500	Cavo motoriduttore brushless / Reduction motor brushless cable / Kabel Getriebemotor brushless / Câble motoréducteur brushless / Cable motorreductor brushless
2	41801703700	Gommini antivibrante / Vibration damper rubber / Rammschutz Gummi / Caoutchouc antivibratoire / Cauchitos antivibración
3	41201800700	Boccola (3 pz) / Bushing (3 pcs) / Buchse (3 Stk) / Douille (3 pcs) / Abrazadera (3 pzs)
4	41411779331	Supporto coclea "Ragno" / Pellet feed screw bracket "spider" / "Spinne" Schenke Gestell / Support vis sans fin "Araignée" / Soporte coclea "Araña"
5	4120398	Connettore motoriduttore-coclea / Reduction motor-feed screw connector / Verbindung Getriebemotor-Schnecke / Connecteur motoréducteur-vis sans fin / Conector motorreductor-cóclea
6	41402002050	Gruppo alimentazione / Complete feed screw / Komplette Förderschnecke / Vis sans fin complète / Coclea de carga completa
7	41802000300	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
8	41801702600	Guarnizione / Gasket / Dichtung / Joint / Junta

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

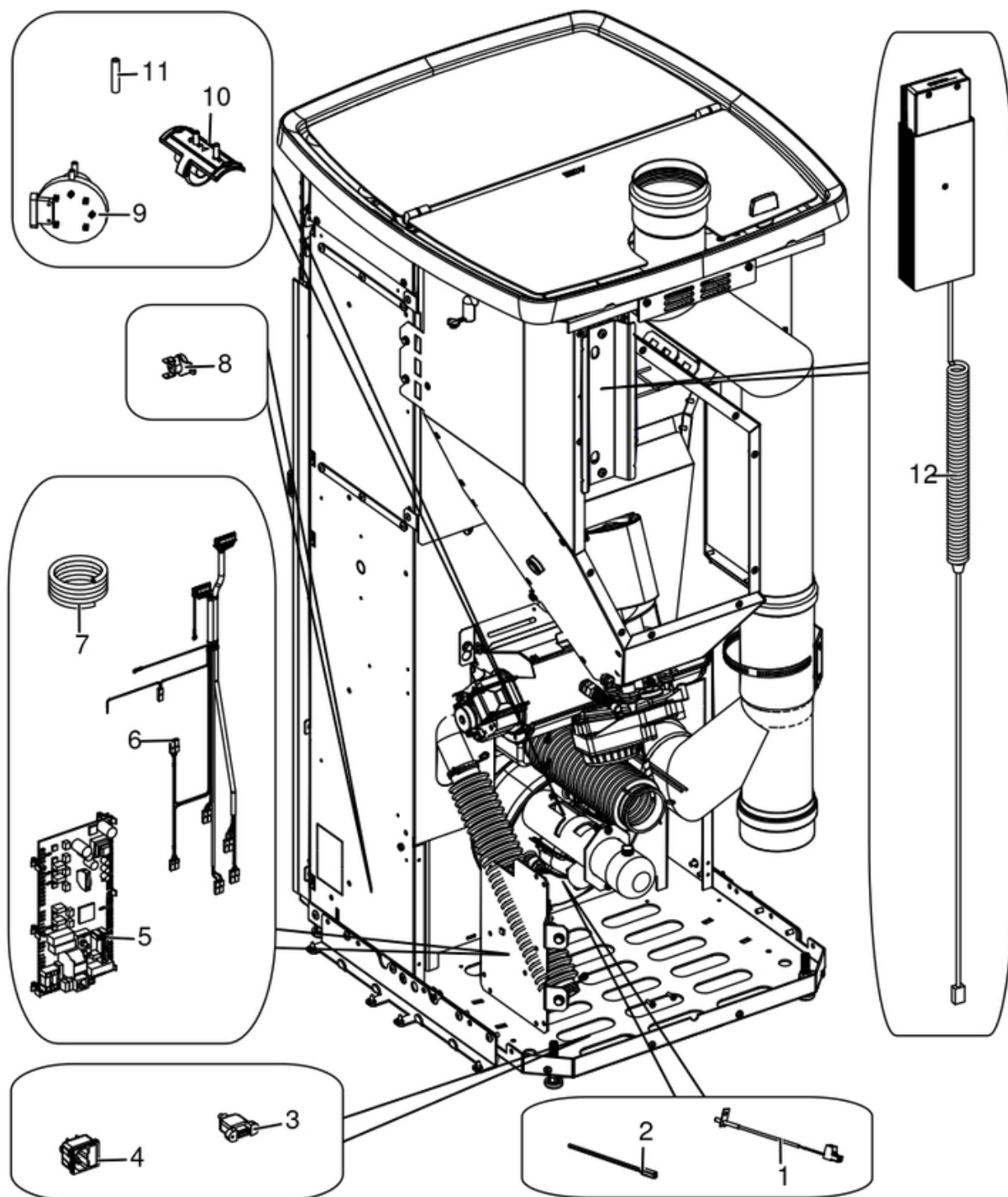
Gruppo accensione / Ignition group / Entzündung Gruppe / Groupe d'allumage / Grupo ignición



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41402146940	Tasca braciére / Combustion pot container / Brenntopfkasten / Récipient brasero / Contenidor brasero
2	41301502400V	Braciére ghisa / Cast iron grate / Brennertopf aus Gusseisen / Brasero en fonte / Brasero en arrabio
3	41801601500	Guarnizione tasca braciére / Combustion pot container gasket / Brenntopfkasten Dichtung / Joint récipient brasero / Junta contenidor brasero
4	41801602300	Guarniziono codolo / Gasket / Dichtung / Joint / Junta
5	41311803500	Codolo / Tool chuck / Einspannschaft / Outil d'emmanchement / Mango
6	41601601000	Condotto candeletta / Sparkplug Conduit / Zündkerzenkanal / Conduit Bougie / Conducto Bujía
7	41201601500	Anello arresto candeletta / Sparkplug stop / Zündkerzestopper / Butée bougie / Tope bujía
8	41452009900	Candeletta 300 Watt / Sparkplug 300 Watt / Zündkerze 300 Watt / Bougie 300 Watt / Bujía 300 Watt
8	41451308101	Candeletta 315 Watt / Sparkplug 315 Watt / Zündkerze 315 Watt / Bougie 315 Watt / Bujía 315 Watt
8	41451308150	Kit 25 candelette 315 Watt / 25 Sparkplugs 315 Watt kit / Bausatz 25 Zündkerzen 315 Watt / Kit 25 Bougies 315 Watt / Kit 25 Bujías 315 Watt

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

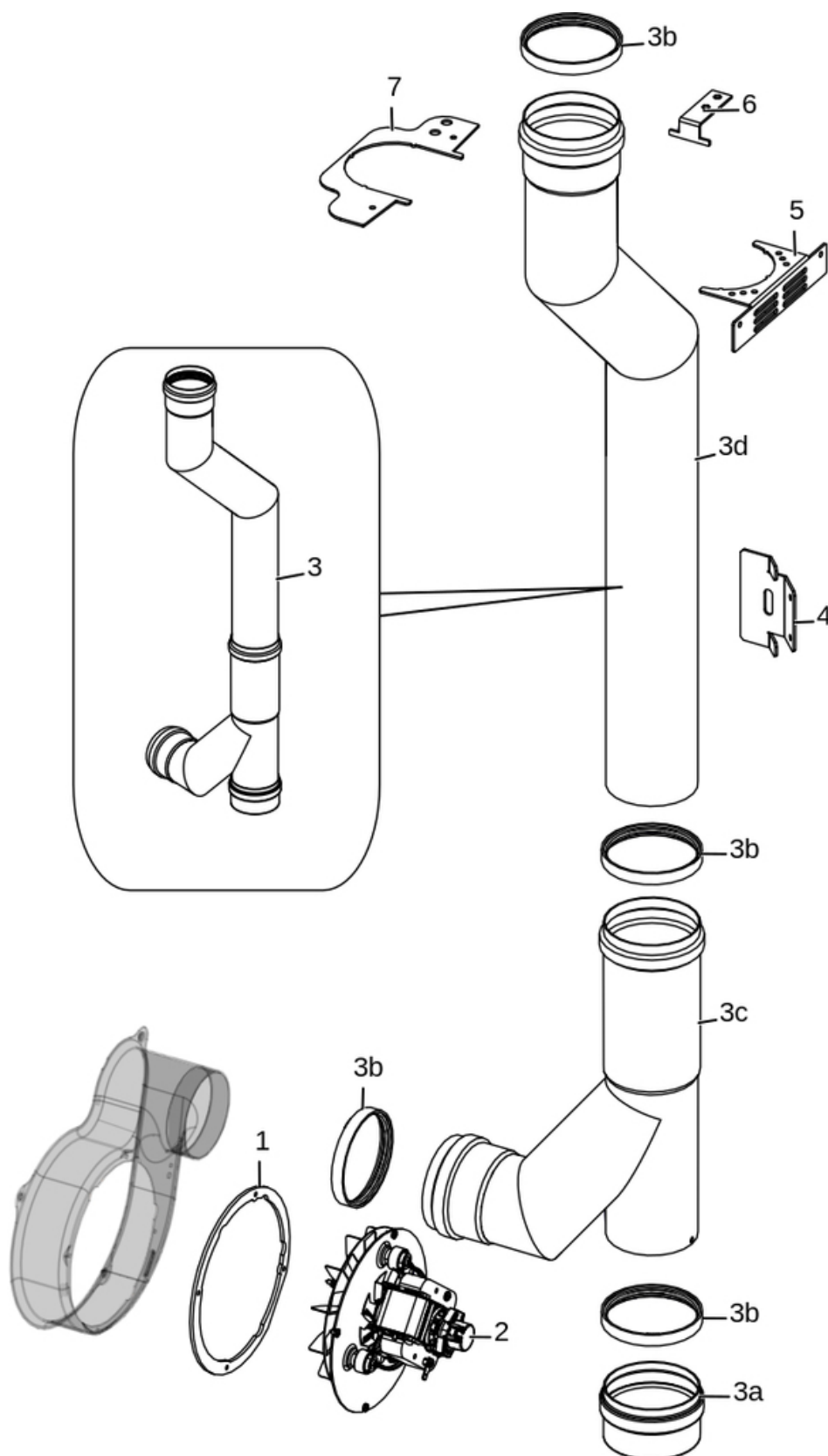
Gruppo elettrico ed elettronico / Electrical and electronic group / Elektrische und elektronische Gruppe /
Groupe électrique et électronique / Grupo eléctrico y electrónico



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripcion
1	41451703600	Sonda fumi con flangia con morsettiera L.980 / Smoke sensor with flange with terminal board L.980 / Rauchsonde mit Flansche mit Klemmbrett L.980 / Sonde fumées avec bride avec serre-câble L.980 / Sonda humos con brida con borne L.980
2	4160386	Sonda temperatura ambiente / Room temperature sensor / Raum- Wassertemperaturfühler / Sonde température ambiance / Sonda temperatura ambiente
3	41451403200	Cavo USB da pannello L.500 / USB Cable from display L.500 / USB Kabel von Notfalldisplay L.500 / Câble USB de panneau L.500 / Cable USB del panel L.500
4	41451104100	Presa con fusibile / Socket with fuse / Steckdose mit Sicherung / Prise avec fusible / Toma con fisibile
5	41452016400	Scheda madre Extreme (Sensirion incluso) / Extreme motherboard (Sensirion included) / Extreme Hauptplatine (Sensirion enthalten) / Carte mère Extreme (Sensirion inclus) / Tarjeta madre Extreme (Sensirion incluido)
5	41451904300A	Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion / Sensirion
6	41452008100	Cablaggio / Wiring / Verkabelung / Câblage / Cableado
7	41801902500	Spirale Rilsan (30 m.) / Rilsan spiral (30 m.) / Spirale Rilsan (30 M.) / Spirale Rilsan (30 m.) / Espiral Rilsan (30 m.)
7	41801902500A	Spirale Rilsan (5 spire) / Rilsan spiral (5 coils) / Spirale Rilsan (5 Windungen) / Spirale Rilsan (5 spires) / Espiral Rilsan (5 espire)
8	412007004	Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C / Clickson 110°C
9	41451003700	Pressostato / Pressure switch / Druckschalter / Pressostat / Presostato
10	41601301851	Componente rilevamento portata aria / Air flow measure component / Bauteil für Messung der Luftmenge / Composent pour la mesuration de la quantité d'air / Componente por la medida de l'aire
11	4120631A	Tubicino siliconico - 5m / Silicon tube - 5m / Silikonrohr - 5m / Petit tuyau en silicone - 5m / Tubo silicónico - 5m
11	4120631B	Tubicino siliconico - 50m / Silicon tube - 50m / Silikonrohr - 50m / Petit tuyau en silicone - 50m / Tubo silicónico - 50m
12	41452019450	Pannello comandi (con firmware Resilience preinstallato) COMPLETO DI CAVO / Control panel (with preinstalled Resilience firmware) COMPLETE WITH CABLE / Resilience Bedienblende, KOMPLETT MIT KABEL / Panneau de commandes Resilience, COMPLET AVEC CÂBLE / Panel de mandos Resilience, COMPLETO DE CABLE
12	41452008402	CAVO PIATTO connessione pannello / FLAT CABLE panel connection / FLACHKABEL Bedienblende / CÂBLE PLAT connexion panneau / CABLE PLANO de conexión panel de comando

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

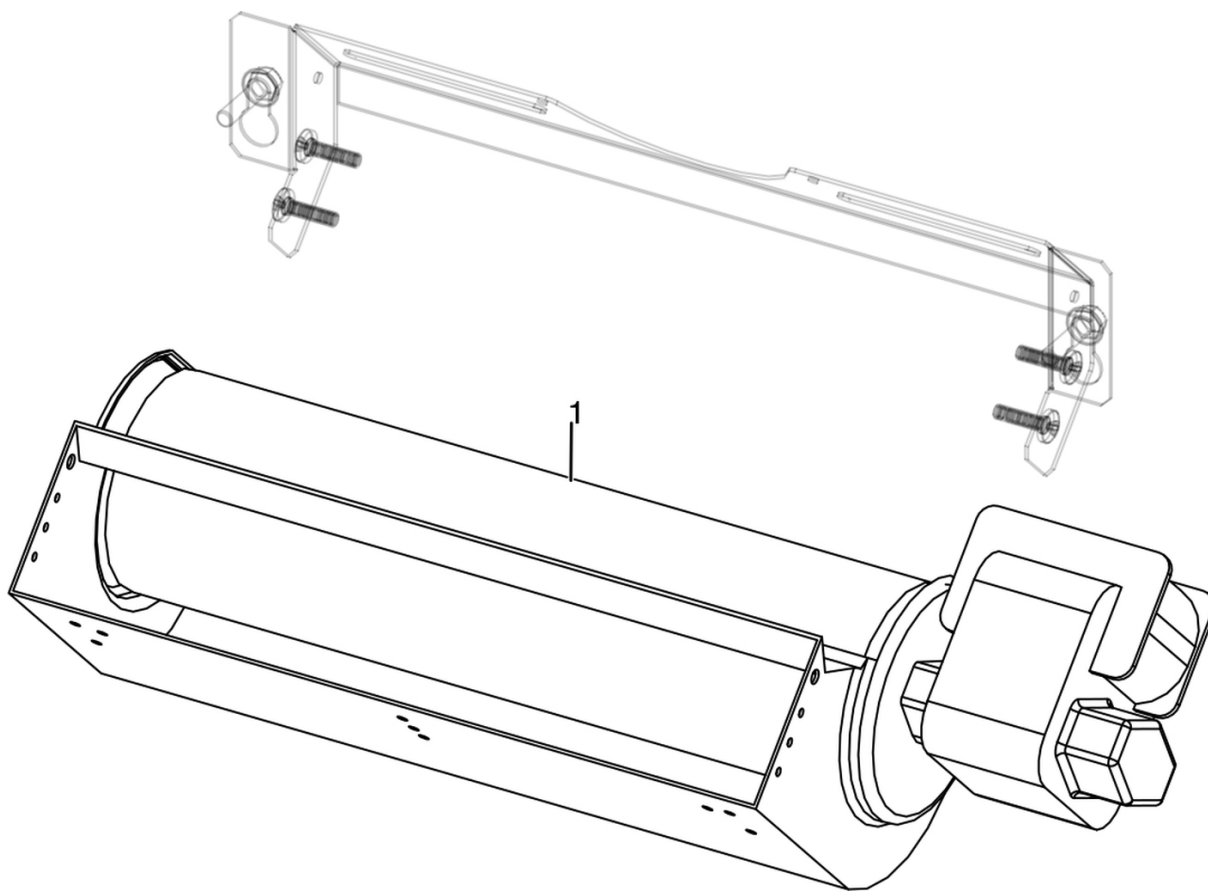
Gruppo fumi / Smoke group / Rauchgruppe / Groupe fumées / Grupo de humos



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41801600800	Guarnizione ventilatore fumi / Smoke exhaust fan gasket / Dichtung Rauchabsauggebläse / Joint Ventilateur aspiration fumées / Junta ventilador aspiración humos
2	41451503200	Ventilatore fumi stagno (Encoder incluso) / Air-tight smoke fan (Encoder included) / Luftdichtes Rauchgasgebläse (Encoder enthalten) / Ventilateur fumées étanche (Encoder inclus) / Ventilador humos hermético (Encoder incluido)
3	41601605301	Tubo fumi Ø 80 UP / Smoke pipe Ø 80 UP / Rauchrohr Ø 80 UP / Tuyau fumées Ø 80 UP / Tubo humos Ø 80 UP
3a	40160462B	Tappo raccordo T Ø 80 / Plug T connection Ø 80 / Verchluss T Verbindung Ø 80 / Clapé raccord en T Ø 80 / Tapón raccord T Ø 80
3b	40120969	Guarnizione silicone (5pz) / Silicone Gasket (5pc.) / Silikondichtung (5 St.) / Joint en silicone (5 Pcs) / Junta en silicona (5 Pz)
3c	4160160510100	Tubo fumi / Smoke pipe / Rauchrohr / Tuyau fumées / Tubo humos
3d	4160160520100	Tubo fumi / Smoke pipe / Rauchrohr / Tuyau fumées / Tubo humos
4	41402129430	Staffa blocco tubo fumi / Smoke pipe blocking bracket / Haltbügel Rauchrohr / Étrier blocage du tuyau fumées / Abrazadera bloqueo de tubo humos
5	4140212923100	Protezione tubo fumi / Smoke pipe protection / Schütz Rauchrohr / Protection tuyau de fumées / Protección tubo humos
6	41402129330	Staffa tubo fumi / Smoke pipe suport / Haltbügel Rauchrohr / Support tuyau de fumées / Soporte tubo humos
7	4140212911100	Collare supporto top / Top support collar / Top Halterung / Col supérieur / Cuello tapa

EGO AIR 8 UP! M2 - EGO AIR 8 UP! M2+

Gruppo ventilazione / Ventilation group / Lüftungsgruppe / Groupe de ventilation / Grupo de ventilación



N°	Codice/Code	Descrizioni / Description / Beschreibung / Description / Descripción
1	41451600800	Ventilatore aria / Air fan / Luftgebläse / Ventilateur air / Ventilador aire